

31992D0471

15.9.1992.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 270/27

KOMISIJAS LĒMUMS

(1992. gada 2. septembris)

par dzīvnieku veselības nosacījumiem un veterināro sertifikāciju liellopu embriju importam no trešām valstīm

(92/471/EEK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 25. septembra Direktīvu 89/556/EEK par dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas reglamentē Kopienas iekšējo tirdzniecību ar mājas liellopu embrijiem to importu no trešām valstīm⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 90/425/EEK⁽²⁾, un jo īpaši ar tās 9. un 10. pantu,

tā kā Komisijas Lēmumā 91/270/EEK⁽³⁾ izveidots to trešo valstu saraksts, no kurām dalībvalstīm atļauj importēt liellopu embrijus;

tā kā ar Komisijas Lēmumu 92/452/EEK⁽⁴⁾ izveido sarakstu ar embriju ieguves brigādēm noteiktām trešām valstīm; tā kā Lēmumu 92/452/EEK pienācīgi papildina ar jaunu informāciju no citām trešām valstīm;

tā kā ir jānosaka veterinārsanitārās prasības un veterinārā sertifikācija, kas vajadzīga liellopu embriju importēšanai no trešām valstīm;

tā kā to trešo valstu kompetentās iestādes, kurās embrijus, kas paredzēti eksportam uz Kopienu, savāc, ir apņēmušās nodrošināt, ka šādu embriju ieguvu un apstrādi veic apstiprināta

un pārraudzīta embriju ieguves brigāde, ka tie ir iegūti no dzīvniekiem, kuru veselības stāvoklis ir apmierinošs, ka tie ir uzglabāti un transportēti saskaņā ar noteikumiem, kas saglabā šādu embriju veselības stāvokli un, lai nodrošinātu šo saistību izpildi, transportēšanas laikā tiem pievienots dzīvnieku veselības sertifikāts;

tā kā sarakstā minētās trešo valstu veterinārās iestādes ir apņēmušās pa teleksu vai telefaksu 24 stundu laikā paziņot un apstiprināt Komisijai un dalībvalstīm jebkuru šādu slimību gadījumu: govju mēri, mutes un nagu sērgu, govju kontagiozo pleiopneimoniju, infekciozo katarālo drudzi (zilās mēles slimību), epizootisko hemoroģisko slimību, infekciozā enzootiskā hepatīta (Rifta ielejas drudža) vīrusu un kontagiozo vezikulāro stomatītu, vai arī par lēmumu vakcinēt pret jebkuru no tām;

tā kā dzīvnieku veselības stāvoklis sarakstā minētajās trešās valstīs no liellopu embriju importa viedokļa ir apmierinošs; tā kā veterinārais dienests šajās valstīs ir labi izveidots un organizēts;

tā kā dzīvnieku veterinārais sertifikāts ir pieņemts, lai rūpētos par dzīvnieku veselības stāvokli atsevišķās trešās valstīs;

tā kā pasākumi, kas nodrošina šā lēmuma izpildi, ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 302, 19.10.1989., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

⁽³⁾ OV L 134, 29.5.1991., 56. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 250, 29.8.1992., 40. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

2. pants

1. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

1. Dalībvalstis atļauj tādu liellopu embriju importu, kas atbilst garantijām, kuras izklāstītas veselības sertifikātā saskaņā ar A pielikuma I daļu. Šim sertifikātam jābūt pievienotam embriju sūtījumam no tām trešām valstīm vai to trešo valstu daļām, kas uzskaitītas A pielikuma II daļā.

Briselē, 1992. gada 2. septembrī

2. Dalībvalstis atļauj tādu liellopu embriju importu, kas atbilst garantijām, kuras izklāstītas veselības sertifikātā saskaņā ar B pielikuma I daļu. Šim sertifikātam jābūt pievienotam embriju sūtījumam no tām trešām valstīm vai to trešo valstu daļām, kas uzskaitītas B pielikuma II daļā.

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Ray MAC SHARRY

A PIELIKUMS

I DAĻA

1. Nosūtītājs (nosaukums un pilna adrese):	DZĪVNIEKA VESELĪBAS CERTIFIKĀTS	
	Nr.	ORIĢINĀLS
3. Saņēmējs (nosaukums un pilna adrese):	2. Trešā valsts, kurā savāc embrijus:	
PIEZĪMES: a) Par katru embriju sūtījumu jāizsniedz atsevišķs sertifikāts. b) Sertifikāta oriģinālam jābūt pievienotam sūtījumam līdz galamērķim.	4. KOMPETENTĀ IESTĀDE:	
6. Iekraušanas vieta un datums:	5. KOMPETENTĀ VIETĒJĀ IESTĀDE	
8. Transportlīdzeklis:	7. Embriju ieguves brigādes vai embriju ražošanas brigādes nosaukums un adrese ⁽¹⁾ :	
9. Galamērķa vieta un dalībvalsts:		
11. Embriju konteineru numurs un šifrs:	10. Embriju ieguves brigādes vai embriju ražošanas brigādes reģistrācijas numurs:	
12. Sūtījuma identifikācija		
a) Embriju skaits:	b) Ieguves datums:	c) Šķirne:
13. Es, apakšā parakstīties, valsts pilnvarotais veterinārārsts, apliecinu: (trešās — eksportētājvalsts- nosaukums) 1. Iepriekš nosauktā embriju ieguves/ražošanas brigāde: — ir apstiprināta ar Lēmumu 92/452/EEK saskaņā ar Direktīvas 89/556/EEK A pielikuma I nodaļu, — ir veikusi iepriekš aprakstīto embriju iegūvi, apstrādi vai ražošanu un uzglabāšanu, kā arī transportēšanu saskaņā ar Direktīvas 89/556/EEK A pielikuma II nodaļu, — vismaz divreiz gadā tiek pakļauta; valsts pilnvarotā veterinārārsta inspekcijai. (trešās valsts nosaukums) 2. Saskaņā ar oficiāliem konstatējumiem (eksportētājvalsts nosaukums)		
(1) Svītrot pēc vajadzības.		

- a) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves ir bijusi brīva no govju mēra;
- b) vai ⁽¹⁾:
- i) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas un nav notikusi vakcinācija pret to vai arī
- ii) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves nav bijusi brīva no mutes un nagu sērgas un/vai ir notikusi vakcinācija pret to, un — sievišķā dzimuma donori nāk no saimniecībām, kurās nav dzīvnieku, kas ir vakcināti pret mutes un nagu sērgu vismaz 30 dienas pirms ieguves, — embriji ir uzglabāti apstiprinātos apstākļos vismaz 30 dienas tūdaļ pēc ieguves;
- c) vai arī ⁽¹⁾:
- i) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves ir bijusi brīva no infekciozā katarālā drudža (zilās mēles slimības) un epizootiskā hemorāģiskā drudža, un nav notikusi vakcinācija pret tiem, vai
- ii) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves nav bijusi brīva no infekciozā katarālā drudža (zilās mēles slimības) un epizootiskā hemorāģiskā drudža un/vai ir notikusi vakcinācija pret tiem, un — embriji tūdaļ pēc ieguves ir apstiprinātos apstākļos vismaz 30 dienas, — sievišķā dzimuma donori pakļauti ELISA testam uz infekciozā katarālā drudža antivielām, agara gela imūndifūzijas testam un seruma neitralizācijas testam uz epizootiskās hemorāģiskās slimības antivielām, un asins paraugi, kas ņemti ne vēlāk kā 21 dienu pirms ieguves dod negatīvus rezultātus.
3. a) eksportam paredzētos embrijus savāc un apstrādā telpās, kuras ieguves laikā atrodas tāda zemes gabala centrā, kura diametrs ir 20 km, un kurā saskaņā ar oficiālu konstatējumu nav bijusi saslimšana ar mutes un nagu sērgu, infekciozo katarālo drudzi (zilās mēles slimību), epizootisko hemorāģisko slimību, kontagiozo vezikulāro stomatītu, infekciozā enzootiskā hepatīta (Rifta ielejas drudža) vīrusu vai govju kontagiozo pleiropneimoniju; kā arī tādu embriju gadījumā, uz ko attiecas 2. punkta b) apakšpunkta ii) punkta un c) apakšpunkta ii) punkts 30 dienas pēc ieguves;
- b) laika posmā starp eksportam paredzēto embriju ieguves laiku un to nosūtīšanu, embrijus nepārtraukti uzglabā apstiprinātās telpās, kuras atrodas tāda zemes gabala centrā, kura diametrs ir 20 km, un kurā, saskaņā ar oficiālu konstatējumu, nav bijusi saslimšana ar mutes un nagu sērgu, kontagiozo vezikulāro stomatītu vai infekciozā enzootiskā hepatīta (Rifta ielejas drudža) vīrusu.
4. Sievišķā dzimuma donori:
- a) 30 dienas tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves uzturējās telpās, kuras atrodas tāda zemes gabala centrā, kura diametrs ir 20 km, un kurā, saskaņā ar oficiālu konstatējumu, nav bijusi saslimšana ar mutes un nagu sērgu, infekciozo katarālo drudzi (zilās mēles slimību), epizootisko hemorāģisko slimību, kontagiozo vezikulāro stomatītu, infekciozā enzootiskā hepatīta (Rifta ielejas drudža) vīrusu vai govju kontagiozo pleiropneimoniju;
- b) tika maksimāli apsēkloti ar bulļa spermu, kurš spermas ieguves laikā uzturējās spermas ieguves centrā, kas ir oficiāli apstiprināts saskaņā ar Padomes Direktīvu 88/407/EEK ⁽²⁾ vai jebkuru turpmāko lēmumu;
- c) ieguves dienā neuzrādīja slimību klīniskās pazīmes;
- d) a sešus mēnešus tieši pirms ieguves uzturējušies teritorijā ne vairāk kā divos ganāmpulkos, kuri:
(eksportētājvalsts nosaukums)
- ir brīvi no tuberkulozes,
- ir brīvi no brucelozes,
- brīvi no enzootiskās govju leikozes vai ganāmpulkā (ganāmpulkos), kas iepriekšējos trīs gadus neuzrāda enzootiskās govju leikozes klīniskās pazīmes,
- ganāmpulks vai ganāmpulki iepriekšējo 12 mēnešu laikā nav uzrādījuši infekciozā govju rinotraheīta/infekciozā pustulārā vulvo-vaginīta klīniskās pazīmes.

(vieta)

(datums)



Paraksts

Uzvārds un kvalifikācija (drukātiem burtiem)

⁽¹⁾ Svītrot pēc vajadzības⁽²⁾ OV L 194, 22.7.1988., 10. lpp.

Piezīme: Šim sertifikātam jābūt:

- a) sastādītam vismaz galamērķa dalībvalsts oficiālajā valodā un tās dalībvalsts valodā, kur embrijus ievieš Kopienas teritorijā;
- b) sastādītam atsevišķam sūtījumam;
- c) oriģinālam kopā ar embrijiem.

II DAĻA

Valstu saraksts, kurās izmantošanai apstiprināts dzīvnieka veselības sertifikāta paraugs kas dots A pielikuma I daļā

Austrija

Bosnija – Hercogovina

Kanāda — Jāsertificē attiecībā uz to Kanādas daļu, kas aprakstīta kā “Britu Kolumbijas Okanaganas apgabals” un definēta Komisijas Lēmuma 88/212/EEK ⁽¹⁾ pielikuma 2. punkta c) apakšpunkta ii) daļā.

Horvātija

Čehoslovākija

Somija

Ungārija

Izraēla

Jaunzēlande

Norvēģija

Polija

Rumānija

Slovēnija

Zviedrija

Šveice

Amerikas Savienotās Valstis

Dienvidslāvijas Republikas Serbija, Melnkalne un Maķedonija

⁽¹⁾ OV L 95, 13.4.1988., 21. lpp.

B PIELIKUMS

I DAĻA

1. Nosūtītājs (nosaukums un pilna adrese):	DŽĪVNIEKA VESELĪBAS SERTIFIKĀTS	
	Nr.	ORIGINĀLS
	2. Trešā valsts, kurā savāc embrijus:	
3. Saņēmējs (nosaukums un pilna adrese):	4. KOMPETENTĀ IESTĀDE:	
PIEZĪMES: a) Par katru embriju sūtījumu jāizsniedz atsevišķs sertifikāts; b) Sertifikāta oriģinālam jābūt pievienotam sūtījumam līdz galamērķim.	5. KOMPETENTĀ VIETĒJĀ IESTĀDE:	
6. Iekraušanas vieta un datums		
8. Transportlīdzeklis:	7. Embriju ieguves brigādes vai embriju ražošanas brigādes nosaukums un adrese ⁽¹⁾ :	
9. Galamērķa vieta un dalībvalsts:		
11. Embriju konteinera numurs un šifrs:	10. Embriju ieguves brigādes vai embriju ražošanas brigādes reģistrācijas numurs:	
12. Sūtījuma identifikācija:		
a) Embriju skaits:	b) Ieguves datums:	c) Šķirne
13. Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarotais veterinārārsts, apliecinu: (trešās — eksportētājvalsts- nosaukums) 1. Iepriekš nosauktā embriju ieguves/ražošanas brigāde: — ir apstiprināta ar Lēmumu 92/452/EEK saskaņā ar Direktīvas 89/556/EEK A pielikuma I nodaļu, — ir veikusi iepriekš aprakstīto embriju ieguvī, apstrādi vai ražošanu un uzglabāšanu, kā arī transportēšanu saskaņā ar Direktīvas 89/556/EEK A pielikuma II nodaļu, — vismaz divreiz gadā tiek pakļauta valsts pilnvarotā veterinārārsta inspekcijai. (trešās valsts nosaukums) 2. Saskaņā ar oficiāliem konstatējumiem (eksportētājvalsts nosaukums)		

(¹) Svītrot pēc vajadzības.

- a) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves ir bijusi brīva no govju mēra;
- b) vai ⁽¹⁾:
- i) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas un nav notikusi vakcinācija pret to;
vai arī
- ii) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves nav bijusi brīva no mutes un nagu sērgas un/vai ir notikusi vakcinācija pret to, un
- sievišķā dzimuma donori nāk no saimniecībām, kurās nav dzīvnieku, kas ir vakcināti pret mutes un nagu sērgu vismaz 30 dienas pirms ieguves,
 - embriji ir uzglabāti apstiprinātos apstākļos vismaz 30 dienas tūlīt pēc ieguves;
- c) vai arī ⁽¹⁾:
- i) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves ir bijusi brīva no infekciozā katarālā drudža (zilās mēles slimības) un epizootiskā hemorāģiskā drudža, un nav notikusi vakcinācija pret tām,
vai
- ii) 12 mēnešus tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves nav bijusi brīva no infekciozā katarālā drudža (zilās mēles slimības) un epizootiskā hemorāģiskā drudža un/vai ir notikusi vakcinācija pret tiem, un:
- embriji tūdaļ pēc ieguves ir uzglabāti apstiprinātos apstākļos vismaz 30 dienas,
 - sievišķā dzimuma donori pakļauti ELISA testam uz infekciozā katarālā drudža antivielām, agara gela imūndifūzijas testam un seruma neitralizācijas testam uz epizootiskās hemorāģiskās slimības antivielām, kas dod negatīvus rezultātus asins paraugos, kas ņemti ne vēlāk kā 21 dienu pirms ieguves;
3. a) Eksportam paredzētos embrijus savāc un apstrādā telpās, kuras ieguves laikā atrodas tāda zemes gabala centrā, kura diametrs ir 20 km, un kurā saskaņā ar oficiālu konstatējumu nav bijusi saslimšana ar mutes un nagu sērgu, infekciozo katarālo drudzi (zilās mēles slimību), epizootisko hemorāģisko slimību, kontagiozo vezikulāro stomatītu, infekciozā enzootiskā hepatīta (Rifta ielejas drudža) vīrusu vai govju kontagiozo pleiropneimoniju; kā arī tādu embriju gadījumā uz ko attiecas 2. punkta b) apakšpunkta ii) punkts un c) apakšpunkta ii) punkts 30 dienas pēc ieguves;
- b) Laika posmā starp eksportam paredzēto embriju ieguves laiku un to nosūtīšanu embrijus nepārtraukti uzglabā apstiprinātās telpās, kuras atrodas tāda zemes gabala centrā, kura diametrs ir 20 km, un kurā saskaņā ar oficiālu konstatējumu nav bijusi saslimšana ar mutes un nagu sērgu, kontagiozo vezikulāro stomatītu vai infekciozā enzootiskā hepatīta (Rifta ielejas drudža) vīrusu;
4. Sievišķā dzimuma donori:
- a) 30 dienas tieši pirms eksportam paredzēto embriju ieguves uzturējās telpās, kuras atrodas tāda zemes gabala centrā, kura diametrs ir 20 km, un kurā saskaņā ar oficiālu konstatējumu nav bijusi saslimšana ar mutes un nagu sērgu, infekciozo katarālo drudzi (zilās mēles slimību), epizootisko hemorāģisko slimību, kontagiozo vezikulāro stomatītu, infekciozā enzootiskā hepatīta (Rifta ielejas drudža) vīrusu vai govju kontagiozo pleiropneimoniju;
- b) tika mākslīgi apsēkloti ar buļļa spermu, kurš spermas ieguves laikā uzturējās spermas ieguves centrā, kas ir oficiāli apstiprināts saskaņā ar Padomes Direktīvu 88/407/EEK² vai jebkuru turpmāko lēmumu;
- c) ieguves dienā neuzrādīja slimību klīniskās pazīmes
- d) sešus mēnešus tieši pirms ieguves uzturējušies teritorijā ne vairāk kā divos ganāmpulkos, kuri:
- (eksportētājvalsts nosaukums)
- ir brīvi no tuberkulozes,
 - ir brīvi no brucelozes,
 - brīvi no enzootiskās govju leikozes vai ganāmpulkā (ganāmpulkos), kas iepriekšējos trīs gadus neuzrāda enzootiskās govju leikozes klīniskās pazīmes,
 - ganāmpulks vai ganāmpulki iepriekšējo 12 mēnešu laikā nav uzrādījuši infekciozā govju rino-traheīta/infekciozā pustulārā vulvo-vaginīta klīniskās pazīmes.

(vieta)

(datums)



Paraksts

Uzvārds un kvalifikācija (drukātiem burtiem)

.....

.....

⁽¹⁾ Svītrot pēc vajadzības.

⁽²⁾ OV L 194, 22.7.1988., 10. lpp.

Piezīme: Šim sertifikātam jābūt:

- a) sastādītam vismaz galamērķa dalībvalsts oficiālajā valodā un tās dalībvalsts valodā, kur embrijus ievieš Kopienas teritorijā;
- b) sastādītam atsevišķam sūtījumam;
- c) oriģinālam kopā ar embrijiem.

II DAĻA

Valstu saraksts, kurās izmantošanai apstiprināts dzīvnieka veselības sertifikāta paraugs kas, dots B pielikuma I daļā

Austrālija
